

بررسی موزه لور و میراث ایران

نمایشگاه مفرغهای لرستان از مجموعه آقای کوآفارد سفیر کیر سابقاً فرانسه در ایران در سال ۱۹۶۳ درموزه «لور» تشکیل شد. همزمان با تشکیل نمایشگاه مزبور آقای تجویدی که در آن هنگام در فرانسه اقامت داشت مقاله زیر را بمناسبت اهمیت موضوع تهیه کرد که اینک بنظر خوانندگان گرامی می‌رسد:

اکبر تجویدی

نمونه‌آرا برای آگاهی خوانندگان ارجمند به جای میرسانیم.
امروزه روشن شده است که این سنجاق‌هارا بعنوان نیاز به دیوار پرستشگاه می‌کوییده‌اند.

از نظر آفریش هنری و گونه‌گونگی بی‌اندازه و همچنین قدرت بیان آنقدر این اشیاء خرد در خور توجه‌اند که بی‌شک می‌توان هر یک از کوچکترین آثار اکه بیش از هنای دست آدمی درشتی نداشته باشد پاییزکرهای ممتاز و شگرف هنری جهان سنجیده و چه بسادر این سنجش، برتری از آن مفرغهای لرستان باشد و نکته دیگری که باز در خوراندیشه است آنکه تناسب سازی و رعایت فنی پدیده کردن توازن باندازه‌ای در این آثار مراعات شده است که اگر هر یک از آنها را تایش از پنجاه برابر بزرگتر پدید کنیم باز تناسب آن از دست نخواهد رفت و در کمتر از آثار هنری جهان این نکته مصدق پیدا کرده است.

برای آنکه خوانندگان ارجمند را با این مجموعه آشنا سازیم نمونه‌های گوناگونی از این آثار را برگردانیده‌ایم که آنها ضمن تصویرهای زیرین برسی خواهیم کرد.

تصویر شماره (۱) که یکی از دو بخش پهلوی دهانه اسب است مردم را نشان میدهد که برگردانی دو حیوان شیر مانند که بهم چسبیده‌اند سوار است و بادلیری با هر یک از دستان خوش پوزه حیوان را گرفته است و او را رام ساخته است. با توجه

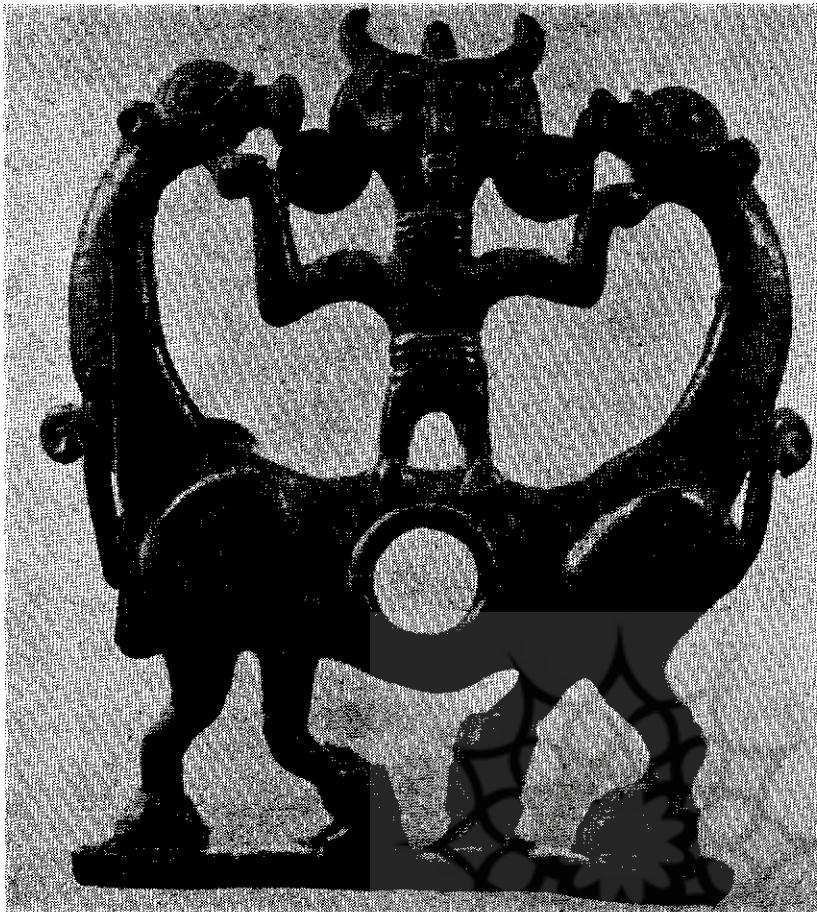
۱ - در سال ۱۹۵۸ موزه لورور پاریس مجموعه‌ای از این مفرغهای که بیش از یانصد قطعه می‌باشد و به آقای ژاک کوافارد (M. Jacques Coiffard) تعلق داشته است خردباری نمود و اکنون بیش از آنکه این مفرغها به دیگر آثار بخش مربوط موزه افروده شود در تاپستان اسلام نمایشگاه باشکوهی از آنها بطور جداگانه در یکی از تالارهای موزه برپا کرده‌اند که هر بازدیدکننده‌ای را به حیرت و امیداره و مورد تحسین فراوان هنرشناسان قرار گرفته است.

قریب چهل سال است که مردم جهان با مفرغهای لرستان آشنائی پیدا کرده‌اند و شاید در روزگار ما یکی از بزرگترین آرزوی‌های کسانیکه به آثار باستانی دلستگی دارند آن باشد که بتوانند یک یا چند نمونه از این مفرغها را در مجموعه‌ی خود نگاهداری نمایند.

بیشترینه این آثار رویه‌رفته نمونه‌های کوچک پیکرهای خیالی و افسانه‌آمیز و یاقطعات مربوط به لگام اسبان و دیگر اشیاء خرد مفرغی مانند آویزها و سنجاقها و دیگر اشیاء زیستی می‌باشد.^۱

در باره کهنه‌گی مفرغهای لرستان هنوز نمی‌توان اظهار نظر قطعی نمود ولی آنچه تاکنون از بررسی‌های باستان‌شناسی برآمده آنکه این آثار متعلق به یک تیره‌ی ایرانی است که در هزاره دوم پیش از میلاد در بخشی از کوههای غربی ایران که امروزه تیره‌های لر در آنجا زیست می‌کنند زندگی می‌کرده‌اند. اینها مردمی سوارکار و جنگاور و هنرورانی زیر دست و خوش ذوق بوده‌اند و چنین بنظر میرسد که مردمان امروزی لرستان دنباله‌ی همان نژاد کهن آنروزگار می‌باشند.

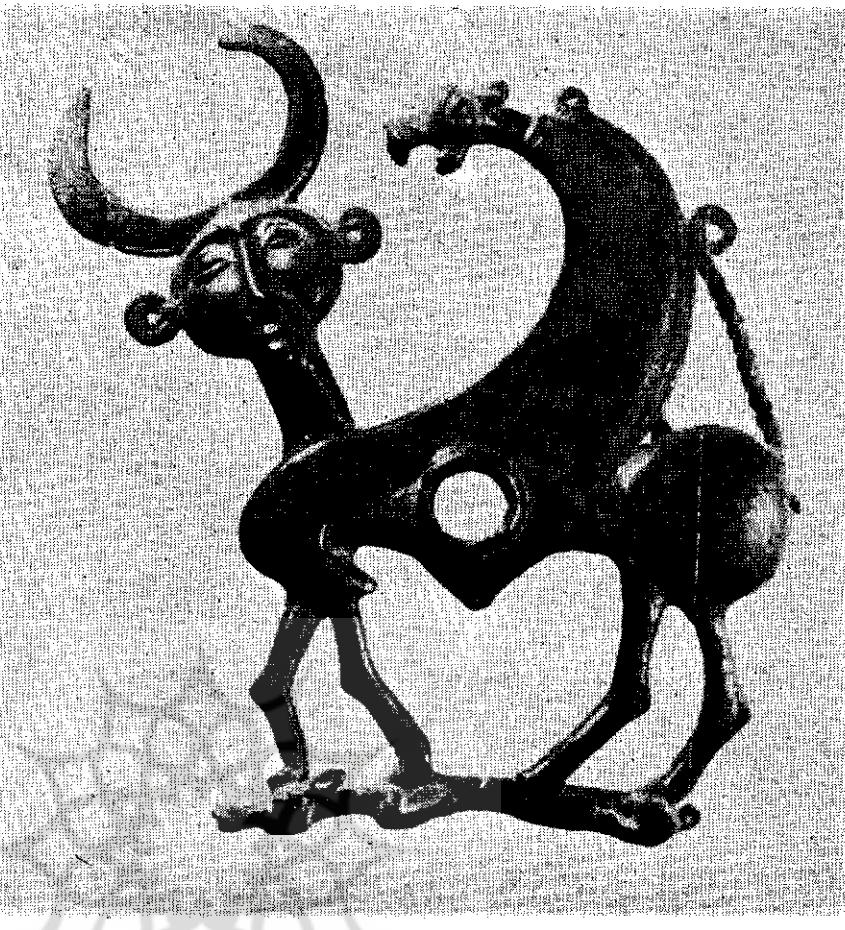
بخش بزرگی از مفرغهای لرستان از قبرها و آرامگاه‌ها بدست آمده است و نشان میدهد که این مردم به زندگی پس از مرگ اعتقاد داشته‌اند و هنگام بخاک سپردن مردگان، اشیاء مورد نیاز زیستن آثارا به مرار بسته‌ای گوناگون که مورد پرستش بوده است در قبر مینهاده‌اند و عموماً دهانه اسب را زیر سر وی می‌گذاشتند. از این نمونه‌ها گذشته آثار فراوانی که هنوز نمی‌توان با اطمینان از فایده‌ای که از آن میرده‌اند سخن گفت، در پرستشگاه‌ها و دیگر بخشها بدست آمده که از همه گونه‌های آن شناخته‌تر و زیباتر سنجاق‌های باشکوهی از تالارهای موزه به صفحه دایردادار نقش داری پایان می‌باید و در این گزارش چند



شکل ۱

و گردن و پاک شدگی بخش میان آنها میین نیروی زوال ناپذیر پهلوان بشمار می‌رود. برای آنکه تسلط رب النوع به دو حیوان طرفین کاملاً روش باشد همه‌ی نیروی وی در گردن و بازوان و بخش بالائی تنہ قرار داده شده و پاهای باعتبار اهمیت کمتر و ناقاری فنی از جهت کمی جا کوچکتر ساخته شده است و باین ترتیب همه توجه یینده به بخش زبرین اندام رب النوع معطوف می‌گردد و از نظر تأثیر پذیری برای وی شکی در پیروزی رب النوع بر جانوران باقی نمی‌گذارد. برای آنکه این معنی بهتر باز گو شده باشد هنرمند کوشیده است که با کشیده ساختن و نازک کردن گردن جانورون نمایش زبونی در چشممان و پوزه‌وی بوسیله خط‌های پیچ دار پیروزی پهلوان را روشن تر نمایانده باشد. باین تمهید، بیجانی پاهای جانور که مانند موی بربوری هم تاخورده است و با پاهای پهلوان تضاد شکری پدیده است اضافه گشته و این نکته بسیار در خور اندیشه است که پاهای جانور گرچه سبز تر از آن رب النوع ساخته شده ولی بر حسب معنایی که هنرمند از پدیده کردن خطوط راست و بیان حال آن که بازگوی استواری

به یک سنت قدیمی دینی که بروی مهرها و استوانه‌های شوش و بین النهرين فراوان مشاهده شده درمی‌باشیم که مرد سوار باشد یکی از رب النوعهای مورد پرستش آنروز گار باشد. پاره‌ای از خبر گان شکل‌های دینی کهنه این دلاور را با گیل گمش پهلوان افسانه‌ای که چون هر کول داستانهای زیادی از جنگ با حیوانات ویا رام ساختن آنان دارد یکی دانسته‌اند، همچنین میتوان بدلاًی این دلاور را با کیومرث یکی دانست، ولی آنچه از نظر ما شایسته توجه است آنکه در پرداختن این اثر چنان مهارت فنی و هنری بکار رفته که هنوز هم میتواند پس از هزاران سال سرمشق هنرپیوهانی که در پی نواوری هستند قرار گیرد: بخش میانی چهره‌ی دلاور که در میان دو خط بینی و دهان وی را از دیگر بخش‌های صورت جدا کرده است به قیافه وی یک گونه حالت ارادی و توانابخشیده که گویای قدرت درونی بی‌پایان اومیباشد. چشم‌های نیم بسته بروی یک برجستگی ملایم و ابروان بهم رفته به چهره‌ی رب النوع حالتی مرموز و فوق آدمی داده و او را ورای واقعیت‌های مادی قرارداده است. همچنین پیوستگی چانه

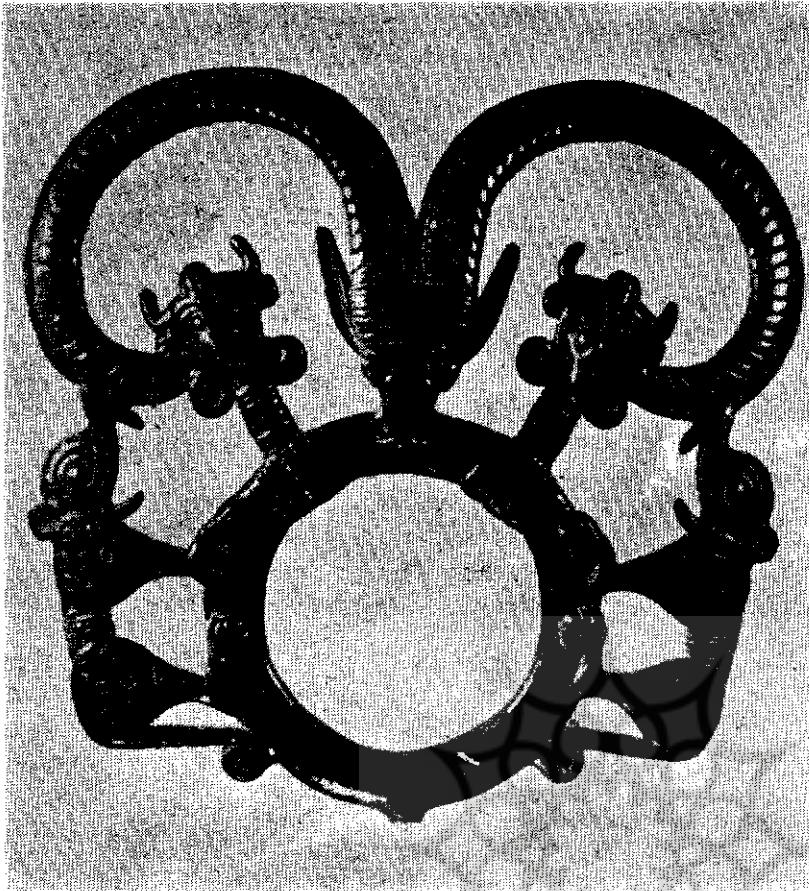


شکل ۲

هنری مهارت فنی شگرفی که دریش از سه هزار سال پیش در پرداختن. این مفرغ بکار رفته خود نیز از هر جهت دارای ارزش صنعتی است و بازگویی پیشرفت فوق العاده صنعت فلزکاری آن روزگاران در این بخش از ایران زمین میباشد.

شکل شماره (۲) نیز مربوط به دهانه اسب میباشد. بطوریکه دیده میشود این تصویر نمایش جانداری خیالی است که سر انسانی با شاخهای گاو و اندامی شبیه بز دارد و در نجستین نگاه گاوهای بالدار دوران هخامنشیان را بیاد میآورد. گرچه این نقش در دورانهای کهنتر نیز با کم ویش اختلاف مشاهده شده ولی با توجه به اینکه این اثر دست کم پیش از پانصد سال پیش از گاوهای بالدار کاخ «سارگن» در آشور پدیدگشته، این سؤال پیش میآید که آیا آثار هخامنشیان را با توجه به آنکه آنان دنباله‌ی همان تراز ایرانی کهن هستند باید صورت تکامل یافته پاره‌ای از مفرغهای لرستان دانست؟ و نیز اگر این نکته در خوز تردید باشد لااقل میتوانیم از خود پرسیم آیا ممکن نیست هنرمندان پدیدکننده کاخ سارگن از آثار کهن ایرانی

واستحکام است و بهره گیری از بیان حال زبون نمای خطهای پیچ‌دار و ناستوار، پاهای قهرمان خویش را جاندار تروپر نیر و تر نمایاند است. در تمام بخش‌های پیکره، «ریتم» ویژه‌ای پدید گشته و همه جای آن با حفظ همین وزن بهم پیوستگی یافته است و با آن مهریگانگی و هم جوشی خوشابندی زده است. از نظر هم گذاری «کمپوزیسیون» خطی که گردن جانوران را بزرگ شکم آنان پیوند میدهد و دنباله آن در بالا از نوک شاخهای پهلوان میگذرد تمام این بخش را در دایره‌ای بی کم و کاست در بر میگیرد و بخش زیرین دایره بوسیله پاهای حیوانها بر روی مستطیل درازی که از پرین با خط خارجی دایره هم بهناست قرارداده شده و این خود از بهترین راههای هم گذاری دو شکل با توصل به تصویرهای ساده‌ی هندسی است. با اندکی دقت روش میگردد که در زیر پاهای شیران بوسیله خطی افقی شکل، آهوبی زبون و یچاره نقش گشته و در حقیقت امر موضوع جنگ رب‌النوع با جانوران جانبداری از حیوان ضعیفتر در برابر نیرومندتر است. خوبست بادآور شویم که گذشته از از زشهای



شکل ۳

سرحیوان زیرین با مهارت کامل فنی و همانند طبیعت ساخته شده وازنظر کالبدشناسی درست و بی عیب پدید شده و به این مفرغ مهر واقعیت زده است.

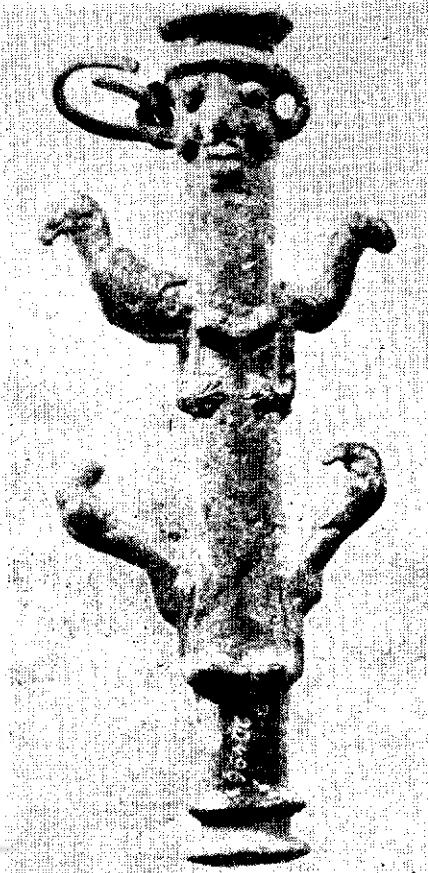
شاید جالب ترین نکته‌ای که در این اثریتوان یادآوری کرد آنکه گاوهای انسان نمای پیکاسو نقاش بزرگ معاصر، بی کم و کاست شباخت قام، به این اثر دارد. کسی چه میداند شاید پیکاسو هیچگاه این مفرغ ویا نظایر آنرا تدبیه باشد ولی بهر تقدیر هزاران نقش که تاکنون بر سفالها ویا پرده‌ها زده است آثارش را با نقشهای کهن و بویژه با این پدیده‌ها بیوond میدهد. آیا از دریچه یک بینش و سنجش کلی نمیتوان هنرهای تازه امروزی را بازگشت بجهان هنری پاک و غیر تصنیعی و قدرتمند دنیای کهن دانست؟

در شکل شماره (۲) یکی از بهترین نمونه‌های این مفرغها را مشاهده میکنیم که چه از نظر هنری و چه از جهت تکامل فن مفرغ فریزی به بالاترین درجه کمال رسیده است. در بخش میانی، سر گاوی کوهی ساخته شده که شاخهای بی اندازه زیبا و خوش حرکت وی به کله‌ی دو انسان شاخدار پایان یافته است.

الهام گرفته باشد؟ بهر حال درباره‌ی این نکات سخن بسیار میتوان گفت ویر دانشمندان باستانشناس ایرانیست که در این زمینه‌ها بررسی جداگانه نمایند و بسیاری از مسائل تاریک را روشن سازند.

همانگونه که مشاهده میشود بخش بالایی بال حیوان به سردرنده‌ای که دهان باز کرده است پایان می‌پذیرد و همچنین در زیر پاهای وی آهوی ناتوانی بر زمین نقش بسته است که نظیر چنین صحنه‌هایی در آثار کهن‌تر فلات ایران و همچنین تمدن بین‌النهرین مشاهده میکنیم.

هم‌گذاری این مفرغ همچنانکه در سیاری دیگر از این آثار برایه‌ی خطهای منحنی گذاشته شده: دایره‌های پدیده شده از شاخها، سر حیوان، کفل، بال و سوراخ صفحه، «ریتم» کلی شکل را پایه‌گذاشته‌اند. سر حیوان بوسیله استوانه‌ای به اندامش وصل شده و در بردگی بخش پیشین، بال مفصل گشته است. همچنین این نکته در خور یادآوری است که هنرمند یا یافتن هم چندهای پیکان از نظر درشتی در سر، جلوی بال و کفل حیوان به تعادل زیبائی دست یافته است و نیز پاهای جانور



شکل ۴



شکل ۵

چگونه به دایرہ پستگی پیدا کرده : در اینجا هنرمند به متصل ساختن گردن به دایرہ پس نکرده بلکه با پدید کردن چند برجستگی در اطراف خط اتصال ، گره استوار بوجود آورده و گردن را در دایرۀ قفل و بستاییجاد کرده است. این نکات و بسیاری دیگر از جمله تناوب بخشاهای ساکن و آرام با بخشاهای جنبش گاو که بوسیله خطاهای همرو و سطحهای صیقلی بوجود آمده و تناسب سازی بیاندازه بازیک که در این مفرغ معمول گشته این اثر را بعنوان یکی از شاهکارهای جاویدان جهان هنرها آورده است. درباره‌ی بهره‌ای که از این مفرغ می‌برده‌اند با توجه به زائده‌ای که در پشت آن تعییه شده آنرا آویز و با نشان دانسته‌اند .

دیگر ازانواع این مفرغها پیکره‌های جداگانه‌اند که ظاهرآ بر روی پایه‌ای قرار می‌گرفته‌اند و با آنها نام پت داده شده . همچنین پاره‌ای ازاوهات باینگونه بتها حلقه‌ای پیوست گشته که در آن حال میتوان پنداشت که آنرا به ترک اسب و یا کمر بند وغیره می‌سته‌اند و برای دریناه بودن از زبانها به مراد داشته‌اند . شکل (۴) یکی از اینگونه بتها را معرفی مینماید که

با یک نظر میتوان حرکت شاخهای حیوان را با آنچه از این نوع بریدن سفالهای شوش و دیگر حیوان‌سازی‌های ایران باستان پدید گشته سنجش داد . در دو بخش پهلوی دایرۀ میانی . دو حیوان دیگر که سری شبیه پیل و اندامی همانند پلنگ دارند قرار گرفته‌اند . تمهدی که در اتصال سرایین جانوران با شاخ گاو کوهی بکار رفته و طرح مارپیچی که پدید گشته همانت است که در زمان ساسانیان با توصل به پیچک‌های از نوع برگ و ساقه کنگر ، و در دوره‌های بعد از سلطنت عرب با نام اسلیمی در همه آثار عماری و صنایع دستی ایران زمین و دیگر کشورهای هم‌جوار معمول گشته است . از نظر داشن هم گذاری (کمپوزیسیون) دایرۀ میانی ، حلقه‌ی اتصال دیگر طرحها قرار داده شده . جوانه‌ی اصلی ، بوسیله سر گاو از دایرۀ جدا شده و پس از دور گرفتن در شاخها دوباره به هسته نخست باز گشته و از سوی دیگر بوسیله سر حیوانهای پهلوی بحرکت آمده و پس از چرخش لازم با دم این جانوران بدایرۀ میانی مربوط گشته است . خوبست خوانندگان ارجمند را با این نکته آگاه سازیم که انتهای شاخهای گاو پس از پدید کردن سرانسان شاخدار ،

شکل ۶



که هنرمند آگاهانه و یا با خودجوشی موضوع هم گذاری چند شکل را دریک دایره به بہترین صورتی حل کرده است. برای آنکه هم آهنگی نقش میانی با طرح دورم راعات شده باشد اندام پهلوان وسط صفحه بطوطروشی دایره و از طرح شده و تأثیف منطقی و خوشایندی را پیدید کرده است. در نقش سمت چپ صفحه نیز دربخش جلوی بدن یک گونه احتنای مفتری ترسیم گشته که دایره خورشید را بخوبی دربر میگیرد. همچنین پاره‌ای از بخش‌های صفحه باخطهای بسیار ریز و نزدیک بهم که بعنوان چین‌های لباس و پاریزه کاریهای ریش و بال و غیر آن پکاررفته زینت شده و با پاختهای ساده بازی خوشایندی پیدا کرده است. و باز با کمی توجه در می‌باییم که بخش‌های خالی صفحه با قسمت‌های پرمیزان بسیار متعادل طرح ریزی شده و سطح کارچنان تقسیم گشته که هیچ بخشی را زیاده از اندازه خلout و هیچ قسمی را بیش از حد پر کار و شلوغ نمی‌باییم. با آنکه برداشت کلی بر مبنای قرینه سازی پایه گذاری شده ولی مهارت هنرمند در ایجاد تنوع باندازه‌ای بوده که در کار وی هرگز خستگی قرینه سازی احساس نمی‌شود. وهنرمند برای پرهیز از این مشکل، تمهدهای شیرینی پکاربرده که در خورتوجه است. بر حسب مثال سر گاو پائین سمت راست را کمی دورتر از

موضوع آن بنظر میرسد رب النوع پرنده‌گان باشد. در شکل شماره (۵) سرانسان شاخداری را می‌بینیم که اندامش شکل استوانه میان تنه‌دارد که ممکنست بروزی میله‌ای نسبت بوده و یا جنبه‌ی مستعدی سنگ چاقو وغیره داشته. در هر حال آنچه در خورتوجه است حالت فوق العاده گیرنده‌ای است که هنرمند باین پیکره‌ی کوچک داده و در وی نفخه زندگی دعیده است.

اکنونکه پاره‌ای از مفرغهای نمایشگاه لوور را شناختیم خوبست برای سنجاقها یکد در آغاز این گفتار از آنها سخن داشتیم برویم و نمونهایی چند از آنها معرفی نمائیم. تصویر شماره (۶) صفحه دایر مواری یکی از این سنجاقهایار نشان میدهد. همانطور که مشاهده می‌شود موضوع نقش رام کردن دو حیوان بدبست انسانی است که پاهایش به سه متنه میگردد. بطوطر کلی همه‌ی اینگونه نقش‌ها به معتقدات مردمان دورانهای باستانی که به موجودات فوق انسانی و نیروهای پنهانی ایمان داشته‌اند پایان می‌یابد و مارا دریک جهان رؤیایی و خیال‌انگیز می‌کشند.

همچنین در تصویر شماره (۷) که آنهم صفحه مدور یک سنجاق و یا گل میخ است تصویر رب النوع شاخداری مشاهده میگردد که با هر دست ماری را گرفته است. این رب النوع گوشایی همانند گوش گاو دارد و از هرسوی سر وی، دوشاخ بیرون آمده که در میان دایر مای را که ممکنست تصویر خورشید باشد در بر گرفته‌اند. پاهای رب النوع نماینده‌ی کوشش فوق العاده وی برای مغلوب ساختن ماره است و چهره‌ی او از هرجهت شباهت به تصویری دارد که در خاطره‌ها از دیوان بجای مانده است. میدانیم که واژه دیو که امروزه در زبان فرانسه «دیو» Dieu گفته می‌شود در زبانهای کهن ایرانی «دایوا» Daeva بوده و معنی خدا داشته است. این واژه پس از رواج دین‌های تازه‌تر (که بحث درباره آن از صلاحیت نگارنده خارج است) در زبان ما معنی دیو و اهریمن یافته. در هر حال آنچه در تصویر بالا ملاحظه میگردد بی‌شك قهرمان شاخدار از شمار خدایان نیکوکار آنروز گار و مورد پرستش مردمان بوده است.

دیگر از آثار بی‌اندازه جالب این مجموعه باز صفحه دایره شکلی است که در تصویر شماره (۸) نشان داده شده و نقش مردی را نشان میدهد که بیک دست شاخ گاو بالداری را گرفته و با دیگری دست مردی را که پای گاو دارد گرفته است. میان آنها چرخی که شاید مظهر خورشید باشد نقش شده. زیر پای آنان دو حیوان گاو مانند قرار دارد که میان آنها گوساله‌ای خفته است. در جاهای خالی نقش تصویر ماهی و شکلی دوک مانند و همچنین گویهای کوچک بر جسته طراحی شده است. تأثیف بخش‌های گوناگون این اثر باندازه‌ای با مهارت و ذوق فنی انجام گشته که بیننده را متوجه می‌سازد. باندکی توجه در می‌باییم

شکل ۸



شکل ۷



گرانبهای ایران کهن آشنایی یابند و اگر در خیال الهام‌گیری از هنر تازه هستند بسرچشمه اصلی این هنرها که امروز بیش از هر وقت دیگر تازگی و جلوه دارند مراجعت کنند و با بررسی در این آثار دانش هنری خویش را غنی سازند. درست است که اگر امروزگی یکی از مفرغهای لرستان را بی کم و کاست بازده هنری نکرده است بلکه تقليیدی بی ارزش بجا آورده ولی اگر هنرمندی این گنجینه را خوب بشناسد و با نشانه‌های آن آشنایی پیدا کند و به رمز تازگاریها و هنرمندیهای شگرف این آثار پی برد، بی شک هنگامیکه برای بیان خویشتن خویش که رمز هنرمندی است بکارمی پردازد دست و روان خویش را سرشار از سرمهایی پیان، ناپذیر می‌باید که در هر هنگام بدخوشترين وجهی وی را بکار خواهد آمد.

بهنگام هنرجویی و پژوهش در کارهای هنرمندان گنشته، هدف فراگرفتن آنچه در گذشته انجام پذیرفته نیست، بلکه نیت اصلی بارور ساختن نیروی پندار و غنی ساختن دانشها فنی برای پدیده کردن جهانی تازه است. همانگونه که به رنجویی از فرهنگهای واژه، تنها برای شناختن لغتها نیست بلکه از واژه‌ها برای بیان اندیشه‌هایی که تازگی دارند بهره می‌گیریم.

لبه دایره ترسیم کرده و پاهای گاو بالدار زیرین را از هم بازنتر نقش کرده و در این بخش تصویریک ماهی را پدیده کرده ولی همین صفحه درست چپ بوسیله سرگاو که بزرگتر رسم شد و پاهای مرد سمت چپ و یک گوی کوچک پر گشته است. همچنین است در باره‌ی گویهای پائین صفحه که در یک طرف، شکلی شبیه زنگوله جای آنرا گرفته است.

در باره‌ی این اثر و دیگر کارهای مفرغی لرستان سخن بسیار میتوان گفت وجا دارد که هنرپژوهان و دانشمندان و هنر شناسان ایرانی جنبه‌های گوناگون این آثار را بررسی نمایند تا بتوان هرچه بیشتر به رمز پیدایش هنری که در پیش از سه هزار سال پیش به بالاترین درجه تکامل و تنواع رسیده است بی برد.

از سوی دیگر امروز که هنرمندان بزرگ جهان همه‌ی کوشش خود را در راه یافتن زبان تازه در هنر بکار می‌برند و می‌کوشند در کارهای خود با توصل به نشانه‌های باریک، مقایه‌ی تازه‌ای از دریافت خود از جهان پدیده کنند و همانگونه که در آغاز این گزارش دیدیم پاره‌ای از آنان در این راه هنر باستانی را باز می‌یابند خوبست هنرمندان ما با آثار بسیار